

# KRYNICA

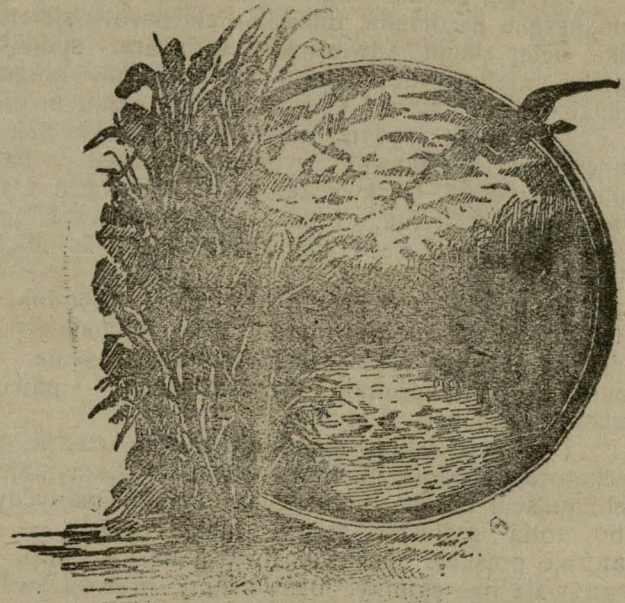
Bielaruskaja Sialanskaja Hazeta

REDAKCYJA i ADMINISTRACYJA:

Zawalnaja wulica 7, ad 9—6.

„KRYNICA“ KAŠTUJE:

na hod 1000 mk., na paŭhoda 500 mk., na 3 miesiacy  
250 mk. asobny numer 20 mk.



Č wyhawarawajecca jak polskaje cz i rasiejskaje c, a Š — jak sz i ш

## Niahodnaja rabota.

17-ha, 18-ha i 19-ha wieraśnia siol. hodu pa zahadu duchoŭnaj ułady Wilenskej Katalickaj Dyjecezi ũ Wilni adbyŭsia zjezd tercijaraŭ i tercijarak. Slo-wa tercijar, ci tercijarka pachodzić ad łacinskaho: „tertius“, što znača. — treci; Jość zakon Św. Franciška dla świeckich ludziej, jakija żadajuć pabożna, jak zakonniki, żyć, ale nia choćać, ci nia mohuć być u kłaštary. Dla mnichaŭ kłaštornych św. Franciśak ustanawiuć zakon bołš srohi, heta pieršy i druhi, a dla świeckich bołš lohki: treci. Dyk dzieła hetaho tyja asoby, mužčyny, ci kabiety, što należać da hetaha treciaha zakonu św. Franciška, zawucca tercijary, ci tercijarki.

Woś hetyja tercijary i tercijarki ũ wyšej aźnača-nyja dni i byli paklikany na zjezd u Wilniu.

Jasna, što zjezd hety, zložany wyklučna z ka-talikoŭ i to z zakonnikaŭ, źjechaŭšychsia wyklučna dzieła metaŭ relihijnych i pawinien byŭ być tolki re-lihijny. Tymčasam stałasia krychu inakš. Učaśniki i učaśnicy z tercijarskaha zjezdu heta naša, wiasko-waje bielaruska-litoŭskaje sialanstwa, z polskaj mia-stowaj i padmiastowaj damieśkaj. Dawoli było ũ pier-šyja dni zjezdu paslucać ich pieraważna bielaruskaju-litoŭskuju mowu, aho kinuć wokam, na ich sama-dzielnuju wopratku, kab prakanacca ab pieraważna bielaruska-litoŭskim składzie učaśnikaŭ zjezdu. Dyk wośża, arhanizatary zjezdu, pradusim ks. prałat Michal-kiewič, i pawinny byli tasawacca da charakteru zjez-du i pawinny byli ũziać pad uwahu nacyjanalny skład henaha zjezdu. Tak, paŭtarajem, arhanizatary tercijarskaha zjezdu pawinny byli zrabić heta. Zjezd sklikaŭsia pad znakam katalickaj relihii. Slo-wa: ka-

talickaja aźnačaje paŭsiudnaść, miźnarodnaść. Relihija katalickaja, kali choća być katalickaj, nia moža, nia maje prawa wyklučyć jakuniebudź narodnaść. Tym-časam tercijarski zjezd u Wilni pajšoŭ na suproč hetaj wialikaj i światoj asnowie katalickaści. Nia hle-dziaćy na bołšaść bielaruskaj i litoŭskaj narodnaści na zjeździe, zjezd byŭ wyklučna polski, nictło na im z arhanizataraŭ nat' i nie adazwaŭsia ani pa bie-larusku, ani pa litoŭsku. Dzieła hetaha ũžo ũ subotu i niadzielu, nie čakajućy kanca zjezdu celyja hrama-dy litoŭcaŭ i bielarusaŭ pakidali zjezd i waroćalisia damoŭ. Waroćalisia i praklinali tych, chto, sklikaju-ćy ich nadarma, byŭ pryčynaj śmat straty času, hro-šy, zdaroŭja i pryčynaj ich wialikaj narodnaj źniawa-hi. Da nas śmat prychodziła ũ redakcyju „Krynicy“ bielarusaŭ i z bolem u sercy raskazwali ab tej nia-hodnaj rabocie, jakuju arhanizatary zjezdu, przykryŭ-šysia relihijaj, prawodzili zwyčajnuju polskuju pality-ku, tym samym, što pataptali prawa bielaruskaj i li-toŭskaj narodnaści i nakidali im polskuju mowu.

Dy mała taŭo, što kiraŭniki zjezdu, przykryŭšysia katalickaj wieraj, pašyrali «wieru polskuju», ho na jej pačali i na jej skončyli; siarod ich byli i takija, što wyrazna ahitawali za „wcieleniem“ heta jość— za przylučenniem našaha kraju da Polšcy biaz nija-kich aharodak, i z rukami i z nahami. A było heta tak. U niadzielu 18 wieraśnia ũ Katedry, niejki ksiondz, jak kazali, taksama „zakonnik“, hawaryŭ nawuku i z ambony wykrykiwaŭ, što ziamlu našu, (heta jość bielaruska-litoŭskuju) polskija mućaniki za wieru pa-lili swiatoj krywoj swajej, a hetaja kroŭ niejak (nia pomniu, jak) upiłaŭsia i ũ naša cieła, dyk my, heta znača bielarusy, litoŭcy i palaki, a taksama palaki, litoŭcy i bielarusy, niešta adno celaje stanowim, i dzieła hetaha kraj naš pawinien być tolki ũ naj-ściślejśaj lućnaści z Polščaj..



Ab tym-ža, što ziamla naša žlita krywioj i potam našaha harotnaha, tutejšaha chlebaroba-siarmiažnika, hetaj ziamli adwiečnaha waładara, silniejšym hataha świetu kryūdžanaha, razumniejšymi abmanywanaha, heny „słuha“ Chrystusa nie skazaŭ ničoha...

Dy kab-ža byŭ na hetym kaniec. Ale nie. U kancy žjezd pastanawiu wyhnać bielarusau z bazyljanskich muroŭ, Carkwu забраć na Kaścioł, a ŭ muroch žmiaścić archiu. I tak śmieiŭ pastanawić „religijny“ tercyjarski žjezd, pad kiraŭnictwam ks. Michalkiewiča.

Dumajem, što prociŭ hetaj usiej niahodnaj raboty ksiazdoŭ—polonizatarau z ks. Michalkiewičam na čale, pawinna pratestawać usio bielaruskaje i litouškaje pakryūdžanaje hramadzianstwa i pawinna šukać na ich kary ŭ Rymie.

Dyk woś, jakuju niahodnju rabotu wiadzie naša niekatoraje polskaje duchawienstwa. Jano karystajecca religijnašciu našaha ludu dzieła metaŭ palityčnych, abo tolki asabistaj sławy. Inakš kažućy, — niekatoraje polskaje duchawienstwa ŭ našym kraju, abmanywaje naš cionny, niašwedamy prawou swaich, pracoŭny lud.

Niahodnaja rabota!

M. Krywičonak.

## Kutok ab Unii.

Raždziel Cerkwy i Kaścioła heta — sprawa ludzkich zwadak i uporystaści, jakija kormiacca, ŭzrastajuć uzaimnymi padazreńniami. Bliżejšaje znajomstwa, ščyry abmien dumak, zblizeńnie — najlepšyja sposaby dzieła abjednańnia.

Hłubakowski.

## Ci ksiondz moža być demakratam?

Demakratyčnašć možna rozumieć, jak prynaležnašć da partyi, jakaja maje demakratyčny klič i biazumoŭna na swajho siabru ŭskładaje wielmi adkazny abawiazak partyjnaha pasłuchniansta. Možna adnak, demakratyčnašć rozumieć i inakš, — jak zwaročwańnie najbołš uwahi na tyja klasy žycharoŭ, jakija najbołš pracujuć i najbołš byli dahetul pakryūdžany sučasnym suspolnym paradkam. Kali hutarka jdzie ab tym, ci moža ksiondz buć demakratam, to adkaz na heta pytańnie možam my dać tak: ksiondz nie pawinien naležać da demakratyčnaj partyi, jak partyjny siabra (tak sama i da ŭsiakaj druhoj), ale kožny ksiondz pawinien być haračym staronnikom šyroka ŭziataj demakratyčnašci, bo hetaha wymahaje prostaja sprawiadliwašć, dabro religii i kaścioła. Kožny ksiondz pawinien časta kazać sabie samamu: „Cely narod iošć moj i ŭsie častki jaho — maje. Nijakaja ž ich nia wyražaje celaj idei i celaj praŭdy ŭsiaho narodu“ (Sawitri). Hetyja wielmi mudryja słowy ničahusieŭki nie zwalnajuć ksiondza ad abawiazku pamahać

prostamu narodu, kab najchutčej staŭsia jon poŭnapraŭnym niatolki samych prawou, ale takža i hramadzkih abawiazkaŭ. Dahetul u palitycy i ŭ hramadzkiŭ žyćci šmat jašče ksiazdoŭlišniemocna trymajecca panskaj klamki. Zdaralisia nat takija, što ŭ swaim žyćci ŭ wopratcy, wobui, prywyčkach ciahnulisia, jak tolki mahli, za wielkapenskimi dwarzom. Chaciełasia im, bačycie, wyhladać na arystakrataŭ.

Demakratyčnašć duchawienstwa nia ŭnosić da samaha Kaścioła nijakich nowych kličau, u sprawie nawuki ab wiery i marałašci, ale jano pawinna być demakratyčnym u značeńni, što pradusim jano pawinna rupicca ab tych, jakija stanowiać bolšašć wyznaŭcaŭ katalickaj wjery. A kaho bolš? Mo cary, dy karali, kniazi, dy hrafy, šlachta, dy mieščanstwa pradusim naležać da Kaścioła? Nie, i jašče raz nie. Biazmała wa ŭsiakim kraju bolšašć katolikaŭ, heta sielanski narod, dy rabotnicki! Adhetul wyplywaje jasny, jak Boży dzień, wywad: Kaścioł pawinien bolšuju uwahu žwiarnuć na ludowyja masy, čymsia na žmieŭku panoŭ. Pany — nia bojmasia — nia zhinuć, bo majućy hrošy dy ziamlu ŭ swaich rukach, biez asabliwaj pomačy Kaścioła, dajuć sabie radu ŭ materjalnych sprawach, a kali patrabujuć Kaścioła, dyk tolki ŭ sprawach duchoŭnych. Zatoje sialanski i rabotnicki narod časta patrabuje pomačy Kaścioła ŭ abadwuch hetych halinach. Zdajecca sprawa, jak toj kazaŭ, jasnaja.

Dzieła hetaho Kaścioł pawinien pradusim pasablać demakracyi ŭ sprawiadliwych jaje damahańniach, chočby čto z boku kryčaŭ: — Heta adnastaronnašć! Ksiondz trymaje z narodam: — Mo heta kamu i prykra, ale trudna — inakš być nia moža.

Demakratyčnašć ksiazdoŭ pawinna taksama wykazacca ŭ razumnaj i ciarpliwaj lubowi jaho da narodu. Užo ŭ Seminarij pawinien jon prywykać, za ŭsiody mieć na uwazie narod i jaho raznarodnyja patreby. Ksiondz z narodam, narod z ksiondzom! Biez narodu ksiondz ni dla koha niepatrebnny, bo jak kaza św. Paweł, jon „dla ludziej“ pastaŭleny.

Ci ksiondz moža być demakratam? Dziŭnaje pytańnie. Lepiej bylob spytačba: Ci ksiondz moža nia być demakratam?

Nichto nia znaje tak dobra, tak htyboka strašennaj hramadzkej patreby, nichto nia bačyŭ takoj hramadzkej niesprawiadliwašci dy kryŭdy, jak ksiondz, jaki ŭ spawiadnicy maje mahčymašć zahlanuć ŭ niedastupnuju dla druhich htybinu dušy čalawiečaj, — abo bywajućy ŭ chworaha pa chatach, ŭ padwałach, špitalach i wastrochach! Jamu nia treba z knižak dy hazet, z wiečaŭ i praklumacyjaŭ paznawać, ci jakaja i hdzie jošć hramadzkaja ŭ nas biada! Ksiondz, kali tolki maje wočy razčynienyja, znaje jaje najlepš. Znaje jaje lepš, čym mnohija sacjalisty z šlachockich siemjaŭ (jošć takija i siarod bielaruskich sacjalistaŭ i rewolucjoneraŭ), jakija nat nosiać časam na palcach piaršcionki z herbami i imi kładuć piacatki na swaich pisulkach i bolšašć swajho žyćcia pražyli ŭ horadzie, dalej ad hramadzkej bjady našaha sialanstwa.

Čuŭ raz ja takoje zdareńnie: Pryšli da ksiondza na wioscy dzieci da spowiadzi, dy — biada — spoznilisia. Ksiondz razhniewaŭsia, kryknuŭ i za



karu admowiušsia ich wyspawiać. Pasła niejkaha času dali znać hetamu ksiondzu, što da kaścioła padjechała elehancakaja bryčka z jašniwielmožnaju paniaju, jakaja choća być u spowiadzi. Ksiondz zaraz-ža kryknuŭ da haspadyni. kab wyjmała z šafy nowuju sutanu i pačau chutčej halicca. Spiašyŭ nadta, pabieh da kaścioła, ale nieciarpliwaja pani, nie dačakaušsya jaho... pajechała dalej! — A kala kaścioła ūsio jašče pakorna stajala žmieńk sialenskich dzietak, na jakich raniej ksiondz tak hniewaŭsia i kryčaŭ. — Prystydzany šybkim adjezdam pani i škadujućy swajej fatyhi naš ksiondz sieŭ da konfesjanału i začau spawiać dzietak.

Toj, chto kazaŭ mnie heta (adzin jezuit), dawaŭiu sa zlašliwym śmiecham:

„I spaćkau hetyja dzietki wialiki honar wyspawiedacca ū swajho probošča.. dobra abholanaha i adzietaha ū nowuju sutanu!

Majem nadzieju, što hetkija historyi naležać užo da minuščyny. Daj Boh, kab my nia mylilisja ū hetym.

W. Skalmanoŭski.

## Na biełarnskich misijach.

Zmianiajucca časy, zmianiajucca ludzi... Kraj naš adnak nia pierastaje być misyjnym aź dahetul. Pryježdžajuć siudy misyi roznych dyplomataŭ, roznych instuktaroŭ i roznych misyjanaraŭ religii. Ūsie niasuć narodu swaje wartaści, kab pradać ich ci nat addać darma pad warunkam wiery ū ich pamocnaść. Kraj naš u apošnich časach predstaŭlaje praŭdziwy torh idealohii, pryčym na hetaje taržyšča choćuć ūsie pastawić dušu našaha brata. Narod maŭčyc, nia nadta rad, pakul-što, bo i jak tut hawaryć, kali ū natoŭpie ahulnym handlaroŭ mabyć jaho nie pačujuć. Dyplomaty chitrujuć aź strach; instuktary tandety palityčnaj uwiwajucca, a kab spiačy swoj partyjny blin; misyjanary religii z Bandurskim napieradzie niasuć „na kresy“ polski mesyjanizm, katory nia maje hranic u swajej zachwatnaści. Niama niwodnaha kazańnia, ū katorym hety biskypkapelan nia prypomniŭ-by narodu tutejšamu jaho, byccam-to, „polskaści“. Bielarus, katory zachopliwajecca idejaj katalicyzmu, na žal swoj čuje ūkancy mizernyja słowy: „Ty, ludu polski!“ — zamiest: „Ty, ludu katolicki!“ Ach, jak-ža abrydła nam heta zblutańnie polskaści z katalicyzma! I jak inačaj kaliści adzywaŭsia da biełarusau wialiki Piotr Skarha, choć i toj dumaj nia tolki ab sprawie katalicyzmu, kali hawaryŭ: „Byšmy byli czujni, moglišmy dawno szkoły ruskie mieć, a wszystkie pisma ruskie przejrzeć i w slowieńskim ich języku mieć swoje katoliki ćwiczone.“ (\*) Kaścioł polski ū našych časach padaŭ ruku zachwatnaści świeckaj palityki i jdzie z jej na pryščiażku mo-tak daloka, što aź Rym zadziwicca, jak ubačyc, što nacyjanalizm končycca... maryjawictwam. Tudy jamu zreštaj i daroha!.. A misyja pamiž biełarusau jak była, tak i jość ad-

krytaj. Pole ahramadnaje, rabotnikaŭ mała, bo śmat z ich, heta najomniki palityki; nia pastyry, a pastuchi pani endecyi, katoraj nie dabro religii patrebna, a natoŭp sfanatyzowanych niawolnikaŭ, hatowych służyć kaprysam jaje wialikapanskaje mości. Ach, kali-ž kaścioł naš wyrwicca z abojmaŭ ślachockaha nacyjanalizmu, katory, jak zły duch atručawaje zhodnaje sužycio narodaŭ našaha kraju: nacyjanalizmu, što pluje ū twar Chystusa ahidnym jadam nienawiści, katory našamu harotnamu bratu nie dajeć twaryć rodnych form dla wyjaśleńnia swajej religijnaj dušy...

Swojmir:

## Z knihi Mudrašeŭ.

Sercu durnoha — žbitoje načynnje:  
Nikoli nia ūdzierzyć razumnaha słowa;  
Pawier lepiej tajnu niamoje skacinie,  
Bo słuhać ciabie chutčej budzie hatowa.

Paśluchaj! Žycio twajo, miły moj bracie,  
Jak lot tej ptašyny, što ū wietry hulaje:  
Pawietra zyštosia i — jak uhadaci,  
Hdzie lot byŭ, pašto i kudy jon žnikaje.

Chaj budzie ruka twaja bystra ū dawańni,  
Nia budź uwaźliwy ū čužyja naśmieški,  
Umiej mužawaci u mudrych sabrańni,  
A praŭdu każy biaz nijakaj abmiežki.

Bo słowa twajo — ciabie asudžaje,  
Abličča i chod twój — zdradžaje tajnicy,  
I dumki błaħija sam Boh pakaraje,  
A słowy hidkija — wiedzmy bahawicy.

Nia dajsia na čary zmianliwaj žančyny,  
Budź wierny u zmowie, u namierach čysty,  
Nia zdradz anikoli swajej ty dziaŭčyny,  
Budź bojki ū zabawie, ū trudzie mazalisty.

I Bohu malisia, a sercam adkrytym,  
Nia budź ty pakusaj sabie, ni druhomu,  
Chaj duch u malitwie budzie pracawitym,  
Tajnicaŭ sumleńnia nia zdradz anikomu.

A mo' ciabie chwalać, budź woś aściarožny,  
Bo heta prabujuć padatnaści woli;  
Chaj duch twój nia dremić u zmannasćiach,  
Nia budź asawiełym nihdzie i nikoli [rožnych,

Jak miła hladzienci u mudraha wočy,  
Choć jon jašče słowa i nie pramaŭlaje,  
I dobra čytaci (dar heta praročy):  
U wačoh hultaja — tam dola lichaja.

Chto siabie nia zblizaje da mudraha słowa,  
To mudraść šukaci jaho užo nia stanje,  
U mudraha rozum ūsio tworyć nanowa,  
U durnia jdzie wiečna spadzieli zmahańnie.

K. Swajak.

(\*) „O jedności kościoła“.



## Biełaruskaje muczanictwa.

Niżej drukujem śpisak biełaruskich wučyciałoŭ, jakim polskija školnyja inspektary adniali wučycielskija pasady. Dahetul zwolnieny takija wučycieli:

№№	Imia i proźwišča wučyciela	Dzie szkoła	Jakuju szkołu skončyŭ wučyciel.
1	Rahiel Wasil	Dubina-Bajarskaja	Wydzierżaŭ ekzamien na wučyciela.
2	Stankiewicz Michał II	Haradečyna	" " "
3	Skadrowa Arsień	Małaja Dajnowa	" " "
4	Śliż Płaton	Łosk	3 klasy Duchoŭnaje seminaryi.
5	Siwec Taciana	Paharełščyna	5 klas himnazii
6	Szaŭluk Anton	Skryplewa	3 klasy Wučycielskaje seminaryi
7	Żywatkiewicz Daniła	Małoje Zaprudźzie	4 klasy Wyšejšaj pačatkowaj szkoły
8	Haradowiç Mikalaŭ	Zabieraż, Bakščanskaje w.	" " "Wučycielskaj seminaryi"
9	Kawalonak Nikan	Jahadzien "	2 klasy Wučycielskaj seminaryi
10	Siečka Anton	M. Wišniewa "	4 klasy wyż. pač. szkoły
11	Stafanowicz Mikalaŭ	Milki. Trabskaje woł.	5 klas Realnaje szkoły
12	Padlachoŭski Pawał	Kazarezy, Pałačanskaj w.	Wyšejšuju pačatk. šk.
13	Iwanowa Mar'ja	Čarapy "	5 klas himnazii
<i>Wialejski paw: Maładeczenskaja wołaśc.</i>			
14	Żabinskaja Hanna	Ciurli	Wučycielskaju szkołu
15	Szuńko Auhieńnia	Rahozy	4 klasy himnazii
<i>Lebiedzienuskaja woł.</i>			
16	Szyman Aŭdola	Wiażuci	Wyšejšuju zialezna-darożnuju szkołu
17	Iwaškiewičanka Żinaida	Marożki	7 klasy himnazii
18	Mička Arkadź	Skwarodki	6 klas himnazii
19	Sička Janka	Nasiława	Wyšejšuju pač. szkołu
20	Juškiewičanka Wasa	Ciurli	2 klasy Wučyciel. seminaryi
21	Majajka Wolha	Zapalaki	7 klas Wilen. Eparch. šk.
22	Mička Michał II	Markawa	4 klasy himnazii
<i>Wałożynskaja w.</i>			
23	Karol Symon	Wioska Daŭbieni	Skončyŭ Wuč. instytut
24	Biełanowicz Tamaš	" Maršałki	Wydzierżaŭ ekzamien na wučyciela
25	Szčucki Sciapan	" Łużany	Skončyŭ Wučyc. Seminaryju
26	Budnowicz Jakim	" Żuraŭki	Sk. Wyšejš. 4 ch kl. nač. szkołu.
27	Majeŭski Kanstantyn	" Staŭki	Sk. 5 klas Duchoŭnaj seminaryi
28	Łoŭčy Ilnaš	" Zamaściany	Sk. Wučycielskaju szkołu
29	Łoŭčy Janka	" Račaniaty	Wydz. eksternam na wučyciela
30	Rubacki Anton	" Bryłki	4 klasy himnazii
31	Ioda Walentyna	" Kum	" "
32	Kawaleŭskaja Wiera	" Auhustowa	" "
33	Ciażoły Paweł	" Paniźzie	Wydzierżaŭ ekzamien na wučyciela
34	Majeŭskaja Maryła	" Wałożyna	" " wučycielku
35	Fiedarowicz Janka	" Mińki	Sk. Wučycielskija Čark. kursy
36	Karnauch Alona	" Babrowiçy	Wydz. ekzamien na wučycielku
<i>Pałaczanskaja w.</i>			
37	Starčkiewičanka Wolka	Wioska Haradziława	6 klas himnazii
38	Jančukowičanka Zofija	" Byki	4 klasy himnazii
39	Filipowicz Konstantyn	" Pałacany	Sk. Realnuju szkołu
40	Szpakowa Hanna	" Pałacany	4 kl. himnazii
41	Szpakowa Wolka	" Kabyłki	Wydzierżała ekzamien na wučycielku
42	Szpak Spiridon	" Wialikaje Siało	Sk. paw. szkołu
43	Jančukowicz Mikalaŭ	" Litwa	4kl. miejsk. i 2-ch h. pedah. k. u Świenc.
<i>Zabreskaja w.</i>			
44	Andruškiewicz Chwiedar	Wioska Dajnowa	Wialejskaju Wučycielskaju szkołu
45	Kazakowicz Janka	" Dubina	4-ch kl wyšejšuju pačatk. szkołu
46	Piotra Reut	" Kucianiaty	" " " " " "

Razhladajučy adukacyju hetych našych wučyciałoŭ, my bačym, što jaje im chwataje, kab być wučycialem. Znača, jany zwolnieny tolki dzieła taho, što jany biełarusy. Woš dzie naša najwialikšaja kryŭda, woš dzie ździek nad nami polskaha čynoŭnika, woš dzie naša narodnaje mučanictwa! A ūsio heta nie na śmierć nam, a na żyćcio. Praz hora i niadolu i praz zmahańnie da adradžeńnia padniawolnaj swajej Bačkaŭščyny—Biełarusi!

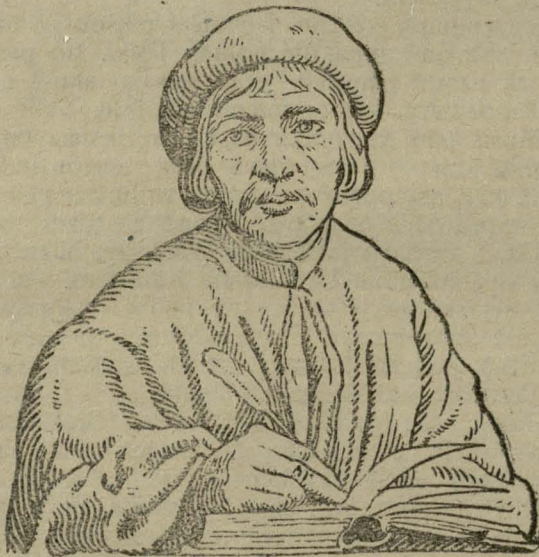


## Ab Bielaruskim druku.

Našy nieprzyjacieli časta lubiać hawaryć, što my Bielarusy apošni narod u świcie, što ũ nas i niama ničoha i nikoli nia było. Dyk woš mana ũsio heta. Szto ũ nas jošć, napišam druhim razam, a što ũ nas było pasluchajcie ciapier.

Bielaruskaje pišmienstwa pačalošia duža rana, z pryńiaćciem chryścijanstwa ũ 10-11 w. w. Ale doũhi čas nia było ũ nas drukawanych knižak, a byli tolki pisanyja ad ruki. Dzieia taho, što pišmiennych ludziej tady było zusim mała, a ručny sposab pisań-knižak wymahaũ šmat času i šmat hrošaũ — ruka-pisnyja knihi kaštawali wielmi doraha i byli badaj u wadnych kniazioũ, dy bahatyroũ.

Taki paradak ciahnušsia až da 6-ha žniũnia 1517 h., kali wialiki bielaruski pišmieńnik i dziejač tych staradaũnych časaũ, doktor Franciřak Skaryna Połacki, fatahrafiju jakoha tut pamiaščajem, p u š c i ũ



*Franciszak Skaryna.*

na šwiet pieršuju drukawanuju bielaruskuju knižku.

Hety dzień i ličycca pačatkam našaha druku. U 1917 hodzie, 6 žniũnia, bielarusy šwiatkawali 400-letćie swajho druku.

Doktar Skaryna radziũsia kala 1490 hodu ũ Połacku. Bačka jaho byũ kupiec. Franciřak naučyšsia hramaty ũ Połacku, a potom niejkim sposabam papaũ u Wilniu, kali mieũ hadoũ 13—14. Chłapiec jon dobry i staranny i z Wilni zdoleũ papašci ũ Krakaũski uniwersytet. Prajšoũ tam wyšejšyja nawuki i dastaũ doktarski dyplom. A dtul jon pierabraũsia ũ Prah, ũ Čechiju, dzie było zručniej pracawać, i pačaũ pierakładać na bielaruskuju mowu bibliju. Pierakłaũ i wydrukawaũ jon za 1517, 1518 i 1519 h. h. ažno 22 knižki Staroha Zakou. Pašla taho jon pierajechũ u Wilniu.

U stalicy jon załażyũ drukarniu ũ domie burmistra Babiča i ũ 1525 hodzie wydrukawaũ pieršuju knižku ũ rodnaj ziamli — „Małuju padarožnuju knižycu“ (dla kupcoũ padarožnikaũ, kab mieli pa čym malicca, čytać pabielarSKU i paznawać šwiatyja dni).

Heta była pieršaja drukarnia ũ Wilni. Znača, kultura naša duža staradaũnaja. Knižki pabielarSKU ũ Wilni drukawalisia šmat raniej za polskija. Pieršaja polskaja drukarnia ũ Wilni adčyniłašia ũ 1576 hodzie, heta znača paźniej za bielaruskuju na 51 hod.

M.

## 15 - yja ũhodki bielaruskaha adradženskaha druku.

S pryčyny 15-ci hadoũ bielaruskaha druku ad pačatku našaha adradžeńnia, hazeta „Wajskowy“ nam piša:

Wielmi Pawažany Radaktaru „Krynicy“:

U 15-yja ũhodki wychadu ũ šwiet pieršaj bielaruskaj časopisi „Naša Dola“ prymicie naša ščyraje prywitańnie; pažadańnie, kab rasło i čwiło naša bielaruskaje drukawanaje slowa. Praz jaho — da lepšaj doli.

Redakcyja „Wajskowaha“.  
Koũna. 14 wierašnia 1921 h.

## Samawola polskich čynownikau.

Ad wiadomaha najstarejšaha bielaruskaha dziejača, staršyni Bielaruskaha Nacyjanalnaha Kamitetu ũ Wařawie, inżyniera-architektara L. Dubiejkoũskaha. „Krynica“ atrymała list, kab wdrukawać jaho dzieła publičnaha wiedama. List hety wyhladaje tak:

„Na samaha Spasa, 6 žniũnia sioletniaha hodu, pryjechaũ ja da Horadni ũ sprawach dabračynnych i ašwiatowych. Pryjechaũšy dawiedašsia, što ũ hety dzień sledčaja palicyja rabiła abławu na bielarusaũ: pieratrasajučy šiarod bielaha dnia kwatery, — ławiła ich i sadžała ũ wastroh.

Zjawiłašia da mianie p. Kuzniecowa-Kurbskaja, maci aryštawanaha, prosiačy, kab dawiedacca ũ miastcowaj ũlady, za što ũpichnuli ũ wastroh jaje syna.

Biaručy pad uwahu stareńku, biednu ũdawu, katoraj adabrali adzinaha apiakuna i padporu jaje starašci, ja, budučy Staršynioj Bielaruskaha Kamitetu ũ Wařawie, byũ zmuřany pryčylicca da jaje skarhi i zrabieć usio mahčymaje, tym bolš, bo aryštawany byũ wučycalem u majej škole.

Žwiarnušsia ja taho času da sledčaj palicyi, hdzie j dawiedašsia, što ũladzimira Kurbskaha byũšaha studenta aryštawali pa zahedu „Starostwa“; a sprawaj hetaj kiruje načalnik palityčnaha addziełu p. Jotkoũski, — sakretar u „Starostwie“. Zajšoũ ja tady ũ heta „Starostwa“, hdzie z pryčyny niadzieli, aproč storaža nikoha nia było. Musiũ pajšci na prywatnuju kwatery da p. Jotkoũskaha. Pradstawiššysia jamu — chto ja taki — zapytašsia: čamu j pa jakoj winie aryštawali Kurbskaha? „Nia wiedaju, ci jon aryštawany“ — adkazaũ p. Jotkoũski. Tymčasam pačaũ raieć mnie, kab ja ũziašsia za Bielaruski Dzieiačy prytułak, katory miešćicca ũ Barysa-Hlebskim klařtary, hdzie, jak mnie bażyšsia p. Jotkoũski, ũkaranišsia balšawizm. Heta—



każu—niapraŭda: ja sam apiakujusia hetym prytułkam biednych dzieciej, kiraŭnica Prytułku p. Stanisława Bujło, zasłuhwaje tolki na pašanu i nia maje ničoha supolnaha z bałšawikami, a užo dzieci — to j hawaryć niam a čaho.

Tady kinuŭ ja načalnika, dy pašoŭ šukać samo-ha Starasty. Nažał, akazałasia, što Starasty p. Raha-lewiča nia było ũ Horadni. Zmušany byŭ pajsci da zastupnika Starasty p. Stenpnieŭskaha, ũ jakoha spy-taŭsia, ũ čym winawacić Kurbskaha? „Nielha ab he-tym kazać, pokul nie pašpieli aryštawać i inšych bie-larusau“—tak adkazaŭ p. Stenpnieŭski.

Na zaŭtrašni dzień dawiedaŭsia ja ũ «Starost-wie» ad p. Jotkoŭskaha, što Kurbski nadta-ž ciazka abwinawačany i što sprawa jaho budzie skirawana da prakurora.

Imianiem Biełaruskaha Kamitetu napisau ja da prakurora, prosiały jaho pryšpašyć sledztwa; atrymaŭ adkaz, što sprawa Kurbskaha daručena sudździ sledčamu 1 rajonu pry akružnym sudzie.

Razhladziewiŭsprawy ũ sudździ sledčaha, wy-jašniŭ, što rečawyja dowady dzieła abwinawačannia Kurbskaha, zabranjaja pašla rawizii ũ jaho kwatery—woš jakija: 1) niekalki sztuk knižačak dzieła biełarus-kich zahraničnych pašpartoŭ, jakija pakinuŭ u Kurbskaha Delehat Biełaruskaj Rady, praježdžaŭszy, ũ ča-sie nachodu bałšawikoŭ, z Miensku ũ Wařawu, a časowa zatrymaŭsia ũ Horadni, da prychođu tudy bałšawikoŭ; 2) kala paŭtora dziesiatka wajskowych pašwiedčaŭniaŭ, jakija zastalisia ũ Kurbskaha z času ũradowaŭnia jaho ũ roli instruktara dzieła naboru wojska Biełaruskaj Wajskowaj Kamisii, jakaja užo zlikwidawałasia ũ traŭni m-cy s. h. Dyk woš i ba-čam jasna, što rečawyja dowady zusim lehalnyja i nie dajuc nijakaj padstawy abwinawačawać i sadzić u wastroh Kurbskaha. Ale-ž, pamima hetaha, palityčny addzieł pry „Starostwie“ stwaryŭ akt prociŭ Kurbskaha.

Pawodle aktu Kurbski maje być siabram niejkaj miascowaj rewalucyjnaj partyi, jakaja maje metu adbudawać Biełaruskuju Respubliku na biełaruskich ziemiach, jakija pašla ryžskaha traktatu padpali pad Polskiju Dzieržaŭu.

Biaruły pad uwahu strašennuju niesprawiadli-waść, prasiŭ ja suddźziu dazwolić mnie pabačycca z Kurbskim u wastrozie; a atrymaŭszy dazwoł—napisaŭ skarhu na imia prakurora, jakuju Kurbski, pry astrožnym načalstwie, padpisaŭ.

Zdawałasia, što užo ũsio zrabiŭ. I dumaŭ tolki wyjechać z Horadni. Tymčasam pierad samym maim adjezdŭm na wahzał, pacyja sledčaja akružyła dom, u jakim mieścica Biełaruski Dziciały Prytułak, hdzie i ja zatrymaŭsia praz niekulki dzion, pokul sprawy wyjašniŭ.

Načalnik pacyi zjawiŭ dwa nakazy ad p. Stenpnieŭskaha: pieršy—adnasiŭsia da Dziciačaha Prytułku, kab tam zrabić ścisłuju rawiziju; a druhi—da mianie.

Zhodna z nakazam p. Stenpnieŭskaha pacyja pawinna była spradžić dakumentalna maju asobu, a pamima hetaha — kali-b ja nia mieŭ tak zwanaj karty pabytu na m. Horadniu — zaaryštawać mianie i wyprawić etapam pad kanwojem da Wařawy ũ rasparadžeŭnie Uradowaha Kamisara.

Asabistaść swaju dakazaŭ ja dyplamatyčnym pa-špartam, wydanym mnie Polskim Ministerstwam Za-hraničnych Spraŭ.

Adnaka-ž, načalnik pacyi, pamima dokazu ma-

jej asabistaści, byŭ hroznyj wykanaŭcaj zahadu pad-starasty,—kab pasadzić mianie pad-aryšt. Na prošbu maju, kab puścić mianie da padstarasty p. Stenpnieŭskaha, kab pradstawić jamu asabista moŭ dakument i wytłumačyć biezpraŭnaść jaho zahadu, načalnik dazwoliŭ šukać mnie pa mieście, pad kanwojem, p. Stenpnieŭskaha. U niejkaj kawiarni znajšoŭ ja jaho. Na interpelacyju maju—adkazaŭ prosta: „Ja tolki wykanaŭca nakazu, a haspadaryć tut Wajewoda z Biełastoku“, a za hetym huknuŭ da kanwojnaha: „nakaz ma być ściśle wykonany!“ Zusim stała mnie zrazu-mieła, što tut niam rady—byŭ zmušany paddacca samowoli čynoŭnika i pajsci z tej kawiarni pad-aryšt.

Trymali mianie 27 hadzin i aŭ trecim ciahnikom wywiaŭzi mianie ũ Biełastok.

Z pryčyny nočnaj pary, kanwojny, nia wiedaju-čy kudy mianie dzieć, zawioŭ da palicejskaj 3 čaści, hdzie ździekawalisia nada mnoŭ, chočacy pieratreści mnie kiaseni, nie zwaŭzajučy uwahi na majho kanwoj-naha. Aŭ u 9 hadzinie byŭ ja wydany ũ ruki Ekspazytury sledčaj, hdzie, daprasiwšy mianie i napisaušy pratakol, wypuścili.

Addychnuŭszy krychu i chutcej pajšoŭszy da re-staracyi, kab tam supakoić hoład. Tolki, što pašpieŭ zjeści, jak uznoŭ pabačyŭ prad saboju taho-ž načal-nika Ekspozytury, katory mianie zwolniŭ.

„Musisz pan wiarnucca nazad da Ekspozytury“—zahamaniŭ jon: — „ja atrymaŭ praz telefon nakaz z Horadni, kab nia puścić pana na wolu, a pad kanwojem wyprawić u Wařawu. Uznoŭ zasadzili mianie pad-aryšt, a nočcu wywiaŭzi da Wařawy, hdzie i wy-dali ũ rasparadžeŭnie Uradowaha Kamisara.

Wyšejznačanyja fakty, aŭ nadta wykazawajuć, jak pačala „haspadaryć“ i ździekawacca polskaja ad-ministracyja nad Biełarusami, na tak zwanych kresach.

Stanowišča strašenna-trahičnaje:

Koŭny, čto maje adwahu zwacca Biełarusam—užo praz heta stanowicę, ũ wačach administracyi, prastupnikam proci Polskaj Dzieržaŭnaści. Koŭnaja biełaruskaja arhanizacyja, ci to: kulturnaja, ašwiatowaja, chryścijanskaja, dabračynnaja, pramysłowaja, haspa-darčaja ci handlowaja — zhary pryhawarwajuca na śmierć. Koŭny Biełarus i usiakaja arhanizacyja, pros-ta nazwajuca bałšawickimi; a ũsio, kab woraža na-stroić suproci Biełarusau usio polskaje hramadzian-stwa, a taksama Uradowyja i prawadaŭčyja sfery.

Cisnuć narod biełaruski, nie dajucy jamu praŭ-naha žyćcia, prawakujučy jaho na usialakija prastupki z adnaho boku, a z druhoha, potym, — dušać usimi sposobami za niedawierstwa da polskaj administracyi.

Čwierdžu, što hetkija strašnyja adnosiny polskaj administracyi da Biełaruskaha narodu, nia tolki ruj-nujuć spakojnaje ich žyćcio, ale taksama, padrywaju-čy pawahu,—trasuć i samyja padstawy Polskaha Haspadarstwa.

Nielha zhadzicca, dapuścić na chwilin, kab he-taki paradak zastawaŭsia i dalej, kab nia było kary na tych, što tworać swaim adumam samawolstwa i kab pierastala panawać u Polskim Haspadarstwie — prawa.

Nia wierycca—kab kulturalnaja, demokratyčnaja, chryścijanskaja Polšča, majučaja padstawy prawadaŭ-stwa, kanstytucyju, dajucy roŭnaść usich nacyjau pierad prawam—šwiadoma padtrymliwała samowol-administracyi, dzieła trymaŭnia ũ niawoli i represy-jach Biełaruski Narod ũ swaim Haspadarstwie.

Lawon Dubiejkoŭski.



## DA NAS PISZUĆ.

KAMIONKA, Horadzieskaha paw. Na ũschodzie Horadzieskaha pawietu lażyć našaja Kamionka. Narod u nas bielaruski i ũwiedamaŕ hetaha nie za- hłochła. Treba tolki bielaruskich ŕkoł dy hazet, a naj- bolŕ ŕcyrych pracauńikoŭ nad adradžeńniem našaha narodu, a praca narodnaja pojdzie ũpierad bajče. — Siarod probaŕŕau, jakija tut pracawali, asabliwa ũ pa- miaci astaŭsia ks. Balesłaŭ Jarocki. Heta byŭ supraŭ- dy narodny ksiondz i jaho harażyja kazańni ŕwied- żyli ab jaho haračaj i mocnaj sialanskaj duŕy. Paŕla ks. Jarockaho, dobrych niekolki hadoŭ pracawali tut ŕw. p. ks. Farbotka. Joŕŕ ludziŕ takim-ža proźwiŕŕam, jakija supracujuć u bielaruskim ruchu. Ciapier pro- baŕŕam u nas ks. Joachim Račkoŭski. Jon pracuje nia tolki ũ kaŕciele, ale taksama, jak piŕmieńnik i ęa- ławiek, lubiaćy wielmi nawuku dy knihi. Ks. Račkoŭ- ski wielmi spahadaje Unii i ŕcyry chacieŭby, ŕtoŕ zrabieć dzieła hetaj ŕwiatoj dumki. Na hetym hruncie jon biizki katalickamu bielaruskamu hramadzianŕtwu.

T e o f i l.

BUCLAŬ, Wialejskaha paw. Apoŕnim ęasam nia tak ęasta, jak treba, baćym my dobryja adnosiny miż narodam i jaho probaŕŕam. Woŕ dzieła hetaha dobraje wielmi ũrażańnie robić našaja parachwija, hdzie hetyja adnosiny zusim dobryja. Nia treba ka- zać, kolki Kaŕcioł i ralihija wyjhrawaje z hetaha. Pry- kładam, niatolki ũ niadzieu i ŕwiata narodu tut ŕmat zbirajecca da Kaŕcioła, ale nat' ŕtodzień wiacornija paciary razam z probaŕŕam adhawarywajem my ũ kaŕcieli. Ks. Bahieński pracuje tak rupliwa dla sprawy Bożaj, ŕto kali nat' wyjedzie hdzieŕci, da su- siedziaŭ, to starajecca wiarnucca pad wieęar, kab paŕpieć na hetyja supolnyja paciary ũ kaŕcieli. I na- rod achwotna ũ roźnych sporach zwiartajecca da swajho probaŕŕa.

A.

NAWAHRADAK. Budzie ũžo dwa miesiacy, jak naŕ dańny horad zrabiuŕsia daęasnaju stalicaju katalic- kaha mienskaha biskupŕtwa, z jakoha pa hetaj stara- nie frontu astaloŕia 35 parachwijaŭ. A wyŕla heta tamu, ŕto biskup mienski Z. Łazinski, paŕla swajho pawarotu z niawoli baŕawickaj na stalaje żyćcio da Nawahradka, kab być siarod swajej dyecezii. Przyjezd biskupa ũwiadzie niemałoje ażyŭleńnie ũ żyćcio na- ŕaha horadu. Biskup maje mnoha dumak, kab z Na- wahradka zrabieć asiarodak katalickaj pracy. Chto znaje, mo' i duchoŭnaja seminaryja budzie tut zarha- nizowana, a mo' i bielarusam biskup pamoža. Pahla- dzim. Ks. Abrantowię, jaki byŭ ũ apoŕni hod, ki- raŭnikom polskaj gimnazii, nia mieŭ adnak łaski ũ endekaŭ i pakinuŭ hetaje stanowiŕŕa. Zdajecca, pa- laki pawinny byli cieŕycca, kali ęaławiek inŕaj na- rodnaŕci, nia wyrakajuęysia swaich pierakanańniaŭ, zhadzajecca pracawać i dla palakaŭ. Palakam nie ęhapaje wuęycialoŭ nat' u samaj Waŕŕawie, a tut i hawaryć niama ęaho.

K o l.

ŻYROWICY, Słonimskaha paw. Kali joŕŕ u Hora- dzienŕŕynie punkt, jaki mocna związany z Unijaj, dyk heta Żyrowicy. Byŭ tut kaliŕ ŕlaŭny na ęely kraj Kaŕcioł i manastyr Bazyljanaŭ. U kaŕciele byŭ

tut cudoŭny abraz M. Bożaj, nazywanaj, dzieła miesta, Żyrawickaj. Sława jaho ŕyrylasia i ŕciahawala tut ŕmat bahamolcaŭ. Pryŕla ŕtraŕnaja ęasina kasawań- nia Unii i — prawasłaŭnyja zabrali kaŕcioł, mana- styr, ziemi, a pradŭsim sam abraz. Adnak nie za- byta jaŕŕe Unija: Siarod narodu znajŕliŕ u Horadzien- ŕŕynie ludzi, jakija ũmiejuć, abo pomniać jaŕŕe roznyja unijackija pieŕni. Zahranicaj wydany pieknyja medali z Matkaj Bożaj Żyrowickaj i ŕw. Jozefatam. Pad kaniec 1918 h., zimoju, byŭ, zdajecca, i ũ Żyro- wicach prajeđdam unijacki Biskup łucki Jazep Bocian. Chto moh da 1914 h. spadziejecca, ŕto stapa uni- jackaha ũładyki stanie ũznoŭ ũ Żyrowicach?! Boski Ahlad moža taksama zrabieć, ŕto kaliŕ pierad cudoŭ- nym abrazom ũznoŭ zapiajuć unijacki akafist! Daj Boża!

S.

MAŁADEČNA. Dobra pŕmnim my ks. Andre- ja Cikotu, jaki tut pracawaŭ ũ 1918 h. Hod hety asabliwa astaŭsia ũ pamiaci zycharoŭ, ŕto ũ jom razčyniuŕsia paŕla troch hadoŭ wajny front niemiecki i abieđzwie ęastki razrezanaj Bielarusi iznoŭ złuęy- lisia. Možno uazwać hety hod wiasnoj Bielarusi: tolki tahdy ustupiła da nas nadzieja na toje, ŕto zaraž ũstanie zorka dla našaho narodu. I woŕ tahdy my mieli siarod nas ks. Cikotu, praŭdziwaho ŕluhu Chrystusowaho: dobroho bielarusza. Swaim taktam jon zdabyŭ paważańnie takža siarod uciekaćoŭ za- leznadaroźnikaŭ z Polŕŕy, jakich tahdy u nas bylo ŕmat.

Najlepŕ byłob, kab ũ Maładeęnie byla adęy- niena bielaruskaja wuęycielskaja seminaryja. Maskali mieli tut swaju seminaryju, jakoje wielmi drenna za- pisaŕlasia ũ narodnym żyćciu našaho kraju, bo jana hadawała tolki rusyfikatarau.

K.

## ŕTO ęUWAĆ NA SWIEGIE.

Z POLSZČY.

— 19-ha wieraŕnia ũ Polŕŕy wybrany nowy ũrad.

Starŕynioj Rady Ministraŭ wybrany rektar Wa- ŕŕaŭskaj palitechniki A. Ponikoŭski. Niama wiadama, ci hetyja pany ministry zrabieć jakoje palahęeńnie bielaruskaj aŕwiecie i ũsiamu bielaruskamu żyćciu, ci buduć i nadalaj cisnuć bielaruskuju ŕkołu, a samych bielarusau aryŕtowywauć.

— Na katalickim zjeđdzie ũ Waŕŕawie by- ła asobnaja sekcyja dzieła religijnych spraŭ na ũŕcho- dzie. U zjeđdzie przyjmaŭ uęaŕcie o. Trafim Siemiacki, greko-katalicki ŕwiaŕŕeńnik z Bielŕŕyny. Jon pramaŭ- laŭ, kab zwiernuty byli katalikam b. unijackija cerkwy. Ci heta ŕluŕna?

UKRAINCY NIE ZDAWOLENY.

Polskaja ũlada na Wałani ŕmat ziarni addajeć polskim kalanistam. Z usiaho hetaho ukraiskaje sialanŕtwa duža niezdawolena.

LITWA. Kali byŭ niadaŭna ũ Koŭni prezident ministraŭ Łatwiji — Mejerowię, witaŭ jaho ad imia bielarusau Siamaŕka, jaki siabie lięyć ministram bie- łaruskich spraŭ pry litoŭskim ũradzie. Bielarusy jaho



nie przyznając. Siamaška dziakawaŭ za pomač, jakuju Łatwija akazawaje biełarusam — uciekačom, wiarta-jučymsia z Rasiei.

— Jak pawiedamlajuć kowienskija hazety, narezka ziamli sialanam u Niezależnaj Litwie prachodzić nadta ŭspěšna. Usie wialikšyja panskija dwary ŭžo zabrany pad kaznu dla narezki sialanam. U pieršy čarod nadzialajuca bezziamielnyja. Niewialikaja płata haspadarstwu raščiahniena na šmat hadoŭ, dzieła čaho ziamla dastupna samamu biednamu haspadaru. Hazety przyznajuć, što ziamielnaja reforma kowienskaha ŭradu zdabyła jamu haračyja sympaty ŭsiaho sialanstwa.

#### Ł A T W I J A.

Na pačatku kastryčnika ŭ Ahłonie pačynajecca školny hod u duchoŭnaj katalickaj seminarij. Ŭ seminarij i akademij ŭ Pietrahradzie nia było dobra, tam časta zašmat było polskaho ducha. Ŭ seminarij u Ahłonie zusim inakš. Tut, aprača spraŭ čysta relihijnych, jość žadańnie być karysnaj rodnej Łatwii. A heta ŭžo duža waźna.

U Lethalii (Łatwija) sioleta zakładajecca pakul što, 20 biełaruskich pačatkowych škol.

#### Z R A S I E I.

Siarod kamunistaŭ panuje nienawiść da Francyj. Rasiejskija hazety pišuć, što wajna z Rumunijaj i Polščaj bołš čym peŭna. Za plačami Rumynij i Polščy staić Francyja, jakaja kiruje prociŭsawieckaj palitykaj. Francyja raspačynaje nowuju, praŭdapodobna astatniuju, sprobu skinuć bałšawikoŭ.

— Pomač hałodnym idzie zusim słaba, bołš čuwać hutarak, čym realnej pomačy. Biełarusy, jakija z pačatku wajny wyjechali z hetych staron tudy, ciapier celymi abozami ciahnuca na swaje rodnyja miescy, ŭ hetu častku Biełarusi, ratujućsja ad hoładu.

#### SPRAWA WILENSZCZYNY.

Hazety pawiedamlajuć, što sprawa Wilenszczyzny razhladałasia ŭ Lizie Narodaŭ 21 wierašnia dzie pryniali druhi prajekt Hymansa, pawodle jakoha Wilnia pawinna być stalicaj usiej Litwy.

## Z W I L N I.

Lik škol. Sioleta ŭ Wilni istnujeć 10 biełaruskich pačatkowych škol.

U Szkolnaj Radzie. 12 wierašnia adbyłosia pasiedźańnie Centralnaj Biełaruskaj Szkolnaj Rady. Apracawany i pryniaty memorjał da polskaha ŭradu ab ciazkim sučasnym pałažeńni biełaruskich školak. U hetaj sprawie maje chutka wyjechać u Waršawu delehacyja ad Szkolnaj Rady.

Wyšla ŭ biełaruskaj mowie z druku elementarnaja alhebra Kisielowa; pierakłaŭ A. Łuckiewič, šaść l, cana 250 polskich marak.

— Wilenskija biełarusy zbirajuca pryniać učasnie na źjeździe ŭ Prazie.

— I počta biełarusami apiakuje cca. Adzin biełarus z Niešwižu piša: Pasłany jamu list, jon dastaŭ jaho praz miesiac na počcie ŭ Niešwižu. Kanwert byŭ raździorty a adznaki cenzara nia było.

— Biełaruskaja realnaja szkoła u Radaškawiaščach. Skora u Radaškawiaščach adčyniajecca biełaruskaja realnaja szkoła z 7 klasami.

— Da šukajučych rabot. Biełarus harodnik, lasnik, storaž mohuć dastać službu ŭ chwawarku pad Wilnij. Zawaročawacca u Biełaruskuju kniharniu (Wilnia, Zawalnaja 7).

— Biełaruskaje ihryšča. U subotu 17 wierašnia ŭ Biełaruskim Muzykalna-Dramatyčnym Hurtku było ihryšča. Zhulali džwie pjesy. Asabliwa dobra była zhulana pjesa „Ja pamior“. Usie artysty hulali dobra, tolki što blizu ničto z ich nia umieŭ biełaruskaj mowy. Hamanili niejkaj „trasiankaj“ bołš maskoŭskaj, čym biełaruskaj. Błaha taksama, što adzin artyst p. W. uznoŭ chłusiŭ i sapsawaŭ usio dobre uražańnie ad ihryšča. Kali tak i dalej buduć žniewažać artysty biełaruskaju mowu a p. W. chłusić, dyk my nia ručajemsja, što publika ucierpić i usiedzić u zali.

U lik siabraŭ „Tawarystwa Biełaruskaje Szkoły“ na hetych dniach zapisalisia zapraŭdnymi siabrami:

1. Branisłaŭ Taraškiewič. 2. A. Abramowič. 3. Jazep Haŭryluk. 4. Anton Łuckiewič. 5. Świaščeŭnik Michaił Plis. 6. Juljan Sasnowski, 7. L. Bahdanowič, 8. Ks. Adam Stankiewič, 9. F. Stečkiewič, 10. F. Zhirski, 11. Michalina Rychteryča, 12. Henadz Bahdanowič, 13. I. Kančeŭski, 14. Janka Stankiewič, 15. A. Trepka, 16. Michaił Kachanowič, 17. Arkadz Smolič, 18. Wiačeśłaŭ Bahdanowič, 19. Francišak Alachnowič, 20. T. Świryla, 21. Makar Kościewič, 22. I. Paźniak, 23. Stanisłaŭ Wałejša, 24. Kazimir Markiewič, 25. Michaił Hrečanik, 26. Jakaŭ Dylis, 27. Symon Rak-Michajłoŭski, 28. Hermanowič, 29. Michaił Kabierac, 30. A. Boryk, 31. Julija Hičanka, 32. Stanisłaŭ Stankiewič, 33. Waclaŭ Iwanouški, 34. E. Paŭkšta, 35. Waclaŭ Pupka, 36. Leopold Rodziewič, 37. Dr. Ant. Kraskoŭski, 38. Čyžeŭski, 39. I. Katowič, 40. Z. Žaŭrył, 41. Ja. Hažeŭski, 42. Kl. Chałaściakoŭ, 43. P. Žaŭryd, 44. M. Katowič, 45. Alaksiej Palikša, 46. Siarhiej Kazieka, 47. Mikola Szyła, 48. Piotra Astapkiewič, 49. A. Karabač, 50. P. Bindziuk, 51. Alona Sakałowa, 52. Luboŭ Hančaruk, 53. Alaksandara Smolič, 54. Fabijan Jaremič, 55. Iwan Kraskoŭski, 56. U. Łastoŭski, 57. Janka Marazewič, 58. Daminik Hałaŭnia, 59. Malinoŭskij, 60. Bułaŭskaja, 61. Bułaŭski, 62. Rajčonak.

#### BIEŁARUSY!

Kamu dorahi sprawy rodnej kultury, usie, jak adzin, zapisywajeciesia u Tawarystwa Biełaruskaje Szkoły. Zapisywacca možna u Wilenskaj Biełaruskaj Kniharni (Zawalnaja, 7), a z prawincyj — pryślauszcy piśmiennuju zajawu u Tawarystwa (Wilnia. Wostrabramskaja, 9). Wypisywajecie Statut Tawarystwa. Czym bolej budzie siabrou u Tawarystwie, tym lahczej budzie raźwiwać biełaruskaju ašwietu. Zapisacca možać, i pawinien koźny: inteliķient, sielanin, robotnik.